

# 國際文化交流報告表

## 藝術節、音樂節、戲劇節演出 - 2023聲音廚房呈現〈動作：觀察〉〈看見〉

演出作品名稱 (中文)	2023聲音廚房呈現〈動作：觀察〉〈看見〉
演出作品名稱 (英文)	Movement: To Observe and I See Presentation in 2023 Sound Kitchen
參加方式	自行投件徵選
主辦單位 (中文)	聲音廚房策展小組
主辦單位 (英文)	Sound Kitchen Curation Panel
活動網站	<a href="https://www.sound-kitchen.net/">https://www.sound-kitchen.net/</a>
藝術節、音樂節、戲劇節簡介(可包含起源、特色、重要性與現況等)	<p>音廚房為來自世界各地、跨越族群與文化、並在無論何種形式的劇場中努力創作的聲音設計師、聲音藝術家與作曲家們，提供一個非常獨特的機會，去呈現與表演他們的作品。聲音廚房向來饒富熔爐般之盛名，促成理念交流、並讓無數的國際友誼合作發生；並且提供一個平台，使得無論是剛發跡的或是發展中的藝術家和設計師都能夠以舒服的、相同愛好的環境去呈現他們的作品，這也創造了一個在他們互相學習的同時也能夠實驗與連結的罕見機會。</p> <p>這項活動與PQ與WSD串聯已有十五年的歷史，相較於展覽性質，聲音廚房的「呈現」與「演出」性質，為劇場聲音設計作品又提供了更舒適且友善的欣賞環境，同時更能重現聲音作品的完整樣貌，是劇場設計類單項專業領域交流活動中非常少見的活動性質。</p> <p>主辦團隊由專業的策展人與各具特色的聲音領域專業人才們策劃，與輔助教學計畫的學生群一同安排，促進演出過程以容納超過50名PQ訪客的沉浸式多重聲道環境最高標準呈現。活動過程通常為期三天，由超過二十組參與者輪番呈現或表演。</p> <p>近年展演紀錄：2017年於台北、2019年於布拉格、2022年於卡加利、2023年於布拉格舉辦。</p>

### 交流期程及國家

演出日期	國家	城市/地區
2023-06-09~2023-06-11	捷克	布拉格(Prague)

### 本屆及歷年來參與之台灣藝術家或團體名單

參加年度	參加個人/團體名稱	備註
2023	吳賢泓	
2023	劉文奇	

## 視覺藝術 展覽、藝術節 -2023布拉格劇場四年展聲音廚房

展覽/藝術節名稱 (中文)	2023布拉格劇場四年展聲音廚房
展覽/藝術節名稱 (英文)	Sound Kitchen in Prague Quadrennial 2023
參加方式	自行投件徵選
主辦單位 (中文)	聲音廚房策展小組
主辦單位 (英文)	Sound Kitchen Curation Panel
活動網站	<a href="https://www.sound-kitchen.net/">https://www.sound-kitchen.net/</a>
展覽/藝術節活動簡介(可包含起源、特色、重要性與現況等)	<p>音廚房為來自世界各地、跨越族群與文化、並在無論何種形式的劇場中努力創作的聲音設計師、聲音藝術家與作曲家們，提供一個非常獨特的機會，去呈現與表演他們的作品。聲音廚房向來饒富熔爐般之盛名，促成理念交流、並讓無數的國際友誼合作發生；並且提供一個平台，使得無論是剛發跡的或是發展中的藝術家和設計師都能夠以舒服的、相同愛好的環境去呈現他們的作品，這也創造了一個在他們互相學習的同時也能夠實驗與連結的罕見機會。</p> <p>這項活動與PQ與WSD串聯已有十五年的歷史，相較於展覽性質，聲音廚房的「呈現」與「演出」性質，為劇場聲音設計作品又提供了更舒適且友善的欣賞環境，同時更能重現聲音作品的完整樣貌，是劇場設計類單項專業領域交流活動中非常少見的活動性質。</p> <p>主辦團隊由專業的策展人與各具特色的聲音領域專業人才們策劃，與輔助教學計畫的學生群一同安排，促進演出過程以容納超過50名PQ訪客的沉浸式多重聲道環境最高標準呈現。活動過程通常為期三天，由超過二十組參與者輪番呈現或表演。</p> <p>近年展演紀錄：2017年於台北、2019年於布拉格、2022年於卡加利、2023年於布拉格舉辦。</p>

### 交流期程及國家

展覽/藝術節期程	國家	城市/地區
2023-06-09~2023-06-11	捷克	布拉格(Prague)

### 本屆及歷年來參與之台灣藝術家或團體名單

參加年度	參加個人/團體名稱	備註
2023	吳賢泓	
2023	劉文奇	

## 展演/活動場地資訊

展演/活動場地名稱(中文)：Divadlo Inspirace

展演/活動場地名稱(英文)：Divadlo Inspirace

活動場地網站：<https://hamu.cz/cs/vse-o-fakulte/organizacni-struktura-pracoviste/divadlo-inspirace/>

展演/活動場地介紹

Inspirace Theatre is a scenic studio of HAMU, established in the basement of Liechtenstein at Malostranské náměstí in Prague mainly for the presentation of music and theatre production of HAMU students.

